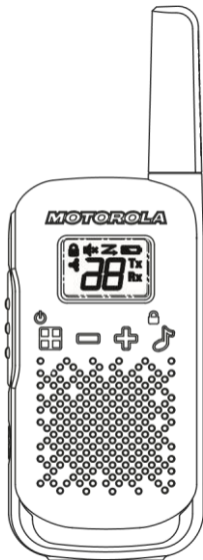




**MOTOROLA SOLUTIONS**

Uživatelský manuál

TALKABOUT **T42**



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRODUKTU A RF ŽIARENIE PRE PRENOSNÉ RÁDIOSTANICE

### POZOR!

Pred použitím tohto produktu si prečítajte pozorne užívateľský manuál pre bezpečné použitie, uvedené v bezpečnostných pokynoch a brožúre RF žiarenia priloženej k rádiostanici.

### OBSAH BALENIA

#### T42 TWIN PACK

Rádiostanica	2 ks
Spona na opasok	2 ks
Samolepky (16 ks)	1 ks
Užívateľský manuál	1 ks

#### T42 TRIPLEPACK

Rádiostanica	3 ks
Spona na opasok	3 ks
Samolepky (8 ks)	3 ks
Užívateľský manuál	1 ks

### PREHĽAD FREKVENCÍ

Kanál	Frekv. (MHz)	Kanál	Frekv. (MHz)
01	446.00625	09	446.10625
02	446.01875	10	446.11875
03	446.03125	11	446.13125
04	446.04375	12	446.14375
05	446.05625	13	446.15625
	446.06875	14	446.16875
	446.08125	15	446.18125
	446.09375	16	446.19375

#### Poznámka:

V predvolenom nastavení sú k dispozícii len kanály 1–8. Kanály 9–16 musia byť užívateľom aktivované predtým, ako ich je možné vybrať. Kanály 9 – 16 by sa mali používať iba v krajinách, kde tieto frekvencie povoľujú štátne orgány. Kanály 9 – 16 nie sú v Rusku povolené.

## OVLÁDACÍ LAČÍTKA A DISPLEJ



1. Zámek kláves
2. Párování
3. Stlmenie
4. Skenovanie
5. Stav batérie
6. Příjem

## INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Uistite sa, že je rádiostanica vypnutá.
2. Na otvorenie zadného krytu batérie stlačte kolík na spodnej časti krytu, kryt odoberte a vložte 3 AAA batérie do priestoru pre batérie.
3. Zatvorte zadný kryt.

## UKAZOVATEĽ STAVU BATÉRIE A VÝSTRAHA VYBITÉ BATÉRIE



Znázorňuje, že batéria je plne nabitá.



Bliká vo chvíli, keď je batéria vybitá (batérie ihneď vymeňte).

## ZAPNUTIE A VYPNUTIE RÁDIOSTANICE

Stlačte tlačidlo ‚Zap/Vyp‘ pre zapnutie alebo vypnutie rádiostanice.

## NASTAVENIE HLASITOSTI

Hlasitosť upravujte stlačením tlačidla ‚+/-‘.

## PREVEDENIE A PRIJATIE HOVORU

Všetky rádiostanice v skupine musia byť nastavené na rovnaký kanál.

1. Držte rádiostanicu 2–3 cm od úst.

2. Stlačte a držte tlačidlo ‚PTT‘ počas hovoru. Na displeji sa zobrazí ikona ‚Tx‘. 3. Uvoľnite tlačidlo ‚PTT‘. Teraz môžete prijímať prichádzajúce hovory. Na displeji sa zobrazí ikona ‚Rx‘.

Pre maximálnu jasnosť hlasu držte rádiostanicu 2–3 cm od úst a zabráňte zakrývaniu mikrofónu počas hovoru.

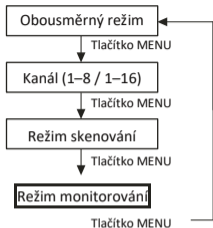
## DOSAH VYSIELANIA

Vaša rádiostanica je navrhnutá tak, aby maximalizovala výkon a dosiahla požadovaný dosah. Zaisťte, aby rádiostanice boli pri používaní aspoň 1,5 m od seba.

## ČASOVAČ VYPNUTIA HOVORU (PTT)

Aby ste predišli náhodným prenosom a šetrili životnosť batérie, držte nepretržite tlačidlo ‚PTT‘ po dobu 60 sekúnd. Z reproduktora sa ozve výstražný tón a rádiostanica prestane vysielat.

# MENU



## VÝBER KANÁLU

Kanál je frekvencia vysielania, ktorú rádiostanica používa.

1. Stlačenie tlačidla ‚Menu‘, spustí blikaním výber čísla kanálu.
2. Stlačenie tlačidla ‚+‘ alebo ‚-‘ zmení kanál. Dlhým stlačením týchto tlačidiel môžete prechádzať kanálmi v rýchlom slede ako hore, tak dole.
3. Krátke stlačenie tlačidla ‚PTT‘ alebo ‚Menu‘ uloží vybraný kanál.

*Poznámka:*

*V predvolenom nastavení má vaša rádiostanica 8 kanálov. V krajinách, kde je povolených 16 kanálov, môžete tieto kanály (9–16) aktivovať pomocou nasledujúcich krokov:*

1. Stlačenie tlačidla ‚Menu‘, spustí blikaním výber čísla kanálu.
2. Stlačenie oboch tlačidiel ‚+‘ a ‚-‘ súčasne po dobu 3 sekúnd, prepne rádiostanicu do 16 kanálového módu.

*Kanály 9 – 16 by sa mali používať iba v krajinách, kde tieto frekvencie povoľujú štátne orgány. Kanály 9 – 16 nie sú v Rusku povolené.*

## PODKÓDY

Táto rádiostanica nepodporuje funkciu podkódov. Pri použití tejto rádiostanice s rádiostanicou, ktorá podporuje podkódy sa prosím uistite, že má rádiostanica podkódy zakázané (nastavte hodnotu podkódu na nulu).

## TÓN VOLANIA

Rádiostanica je vybavená vyzváňacím tónom. Ak chcete uskutočniť hovor, stlačte tlačidlo ‚**Vyzváňací tón/Zámok**‘.

## TÓN KLÁVES

Môžete povoliť alebo zakázať tón klávesov. V prípade povolenia budete počuť tón pri každom stlačení klávesu.

1. Pre vypnutie tónu kláves stlačte a držte tlačidlo ,-' pri zapnutí rádiostanice.
2. Pre zapnutie tónu klávesov vypnite a zapnite rádiostanicu bez držania tlačidla ,-'.

## TÓN ROGER

Rádiostanicu môžete nastaviť tak, aby vysielala jedinečný tón dokončenia vysielania. Je to ako hovoriť ,Prepínam' alebo ,Roger' upozorňujúci ostatných, že ste ukončili reláciu.

1. Pre vypnutie tónu stlačte a držte tlačidlo ,+' pri zapnutí rádiostanice.
2. Pre zapnutie tónu vypnite a zapnite rádio- stanicu bez držania tlačidla ,+'.

## ZÁMOK KLÁVESNICE

Ak chcete zabrániť náhodnej zmene nastavenia rádiostanice:

1. Stlačte tlačidlo ,Vyzváňací tón/Zámok' do doby zobrazenia ikony zámku na displeji.
2. Môžete zapnúť a vypnúť rádiostanicu, upraviť hlasitosť, prijímať, odosielať hovory a odosielať tón volania v režime zámku.

Všetky ostatné funkcie zostávajú zamknuté.

3. Stlačenie a podržanie tlačidla ,Vyzváňací tón/Zámok' odomkne rádiostanicu (ikona zámku na displeji zmizne).

## REŽIM SKENOVANIA KANÁLOV

Umožňuje rádiostanici vyhľadávať aktívne kanály. Ak je detekovaná nejaká aktivita, rádiostanica prestane vyhľadávať (zostáva na tomto kanáli) po dobu 2 sekúnd. Pre vysielanie na danom kanáli, stlačte tlačidlo ,PTT'. Po ukončení aktivity pokračuje rádiostanica v skenovaní ďalších kanálov.

Režim skenovania kanálov zapnete:

1. Stlačte tlačidlo ,Menu' pre vstup do ponuky. Postupujte dopredu, kým nezačne blikať ikona ukazovateľa skenovania.
2. Stlačte tlačidlo ,Vyzváňací tón/Zámok' na zapnutie funkcie skenovania kanála alebo stlačte tlačidlo ,PTT' alebo ,Menu' na ukončenie režimu skenovania.

## REŽIM MONITOROVANIA

Režim monitorovania zapnete:

1. Stlačte tlačidlo ,Menu' pre vstup do ponuky. Postupujte dopredu, kým nezačne blikať ikona ,Rx' (príjem).

2. Stlačte tlačidlo ‚Vyzváňací tón/Zámok‘ pre nepretržité počúvanie. Ikona ‚Rx‘ bude stále blikať.

Pre ukončenie režimu monitorovania stlačte tlačidlo ‚Menu‘ pre návrat do ‚normálneho‘ režimu. Ikona ‚Rx‘ prestane blikať.

## REŽIM ĽAHKÉ PÁROVANIE

Jednoduché párovanie umožňuje skupine užívateľov rádiostanic, naprogramovať všetky ich zariadenia rýchlo a súčasne na rovnaký kanál a podkód. Každá rádiostanica v rámci skupiny môže byť označená ako ‚hlavná rádiostanica‘ a má teda možnosť prenášať svoj kanál a podkód do ďalších rádiostanic, ktoré si kanál a podkód automaticky uložia a vytvoria tým skupinu.

### *Poznámka:*

*Ak ‚hlavná rádiostanica‘ nemá funkciu podkód, ako táto rádiostanica (T42), všetky rádiostanice v skupine budú mať svoj podkód nastavený na hodnotu 0 (zakázaný). Keď je podkód nastavený na hodnotu 0, budú počuť všetky prenosi na zvolenom kanáli, bez ohľadu na nastavenie podkódu ďalšej rádiostanice.*

1. Vyberte si ‚hlavnú rádiostanicu‘. Na tejto rádiostanici nastavte kanál a podkód na požadované hodnoty viď časť ‚Výber kanála‘ a ‚Podkódy‘ v tomto

používateľskom manuáli. Podkód pre rádiostanicu T42 je pevne nastavený na 0 a nie je možné zmeniť.

1. Pre kopírovanie kombinácie kanálov a podkódov na všetkých ďalších členov skupiny stlačte a pridržte tlačidlo ‚Párovanie‘, kým nebudete počuť pípnutie. Uvoľnite tlačidlo po zaznení pípnutia a počkajte na prenos nastavenia z ‚hlavnej rádiostanice‘ na ostatných členov skupiny.

### *Poznámka:*

*Na displeji sa zobrazí ikona párovania, ktorá bliká. To potvrdzuje, že rádiostanica je v režime ‚ľahké párovanie‘ a čaká na príjem nastavenia kanála a podkódu z ‚hlavnej rádiostanice‘. Rádiostanice všetkých členov zostanú v tomto režime po dobu 3 minút. Skupina s viacerými rádiostanicami by mala všetkých užívateľov párovať súčasne.*

Pre nastavenie ‚hlavnej rádiostanice‘ stlačte a držte tlačidlo ‚Párovanie‘ až do chvíle, keď sa ozve dvojité pípnutie.

### *Poznámka:*

*Po dvojitom pípnutí ‚hlavnej rádiostanice‘ sa nastavenie kanála a podkódu bude prenášať a*

*kopírovať do ostatných rádiostaní v režime jednoduché párovanie.*

*Hlavná rádiostanica musí vykonať tento prenos do 3 minút, kedy ostatné rádiostanice v skupine sú v režime jednoduché párovanie, inak nebude prenos vykonaný.*

*Užívateľ, hlavná rádiostanica' nesmie zabudnúť, že sa jeho rádiostanica dostáva do režimu ,hlavná rádiostanica' až po dvojitom pípnutí, teda po dlhom stlačení a držaní tlačidla ,Párovanie'. Pokiaľ k tomu nedôjde, resetujte rádiostanicu stlačením tlačidla ,PTT' a operáciu opakujte viď bod 3.*

*Ak je ,hlavná rádiostanica' nastavená na kanál medzi 9–16, uistite sa, že ostatné rádiostanice majú kanály 9–16 aktivované. • Ak ostatní členovia nemajú aktivované kanály 9–16, potom tieto rádiostanice nemôžu byť spárované s ,hlavnou rádiostanicou'. Táto nevydarená operácia sa prejaví krátkou chybovou hláškou ,rr' (Error – chyba) na displeji.*

*Táto rádiostanica (T42) nemá funkciu podkódu a nie je kompatibilná s rádiostanicami s povoleným podkódom. Uistite sa prosím, že všetky rádio- stanice v skupine majú zakázaný podkód (je nastavený na hodnotu 0). Pri ľahkom párovaní použite T42 ako ,hlavnú rádiostanicu' alebo požiadajte majiteľa rádiostanice so zapnutým podkódom, aby pred vykonaním jednoduchého párovania podkód nastavil na hodnotu 0 (zakázal).*



## **INFORMÁCIE O ZÁRUKĚ**

O túto záruku a zabezpečenie záručných služieb sa postará autorizovaný predajca spoločnosti Motorola, u ktorého ste zakúpili rádiostanicu a originálne doplnky značky Motorola. V prípade nutnosti záručnej opravy vráťte rádiostanicu svojmu predajcovi. Nevracajte rádiostanice spoločnosti Motorola. Aby ste mali nárok na záručné služby, musíte predložiť účtenku alebo podobný náhradný doklad o zakúpení, na ktorom je uvedený dátum zakúpenia. Na rádiostanici by tiež malo byť jasne vidieť sériové číslo. Táto záruka nebude platiť v prípade, že by došlo k pozmeneniu, vymazaniu, odstráneniu alebo poškodeniu štítku sériového čísla rádiostanice.

## **NA ČO SA TÁTO ZÁRUKA NEVZŤAHUJE**

- Poruchy a škody vyplývajúce z používania produktu iným, než normálnym a bežným spôsobom alebo nedodržiavaním pokynov uvedených v tejto užívateľskej príručke. Poruchy a škody vzniklé v dôsledku špatného používání.
- Poruchy a škody spôsobené nesprávnym skúšaním, prevádzkou, údržbou, nastavením alebo akýmkoľvek pozmenením alebo úpravou.

- Zlomenie alebo škody na anténach, pokiaľ neboli spôsobené priamou závadou na materiáli alebo spracovaním.
- Produkty rozobrané alebo opravené takým spôsobom, ktorý nevhodným spôsobom ovplyvní výkon alebo zabráni riadnej kontrole a otestovaniu, ktoré by overili nárok na záruku.
- Poruchy a poškodenia v dôsledku dosahu. • Poruchy spôsobené vlhkosťou, kvapalinou alebo poliatím.
- Všetky plastové povrchy a všetky ostatné vonkajšie súčasti poškriabané a poškodené v dôsledku normálneho používania.
- Produkty prenajímané na určitú dobu.
- Pravidelnú údržbu a opravy alebo výmenu súčastí v dôsledku normálneho používania, opotrebovania a poškodenia.

## **INFORMÁCIE O AUTORSKÝCH PRÁVOCH**

Produkty spoločnosti Motorola popisované v tejto príručke môžu obsahovať zákonom o ochranných právach chránené počítačové programy Motorola, obsiahnuté v pamätiach polovodičov alebo na iných médiách. Zákony Spojených štátov a ďalších krajín vyhradzuje spoločnosti Motorola isté exkluzívne práva na chránené počítačové programy, vrátane

exkluzívneho práva kopírovať alebo reprodukovat programy Motorola chránené zákonmi o autorských právach. V súlade s touto skutočnosťou nesmú byť akékoľvek počítačové programy chránené autorskými právami spoločnosti Motorola a popisované v tejto príručke kopírované alebo akýmkoľvek spôsobom reprodukované bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti Motorola. Okrem toho kúpa výrobkov

#### **POZNÁMKY**

---

---

---

Motorola sa nesmie považovať, a to ani priamo ani odvodene alebo iným spôsobom, za licenciu podľa práva duševného vlastníctva, patent alebo použitie patentu značky Motorola, s výnimkou bežnej nevýhradnej licencie TRSB (bez poplatku), ktorá vychádza z právnych predpisov uplatnených na predaj výrobku.



**MOTOROLA** SOLUTIONS

**MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS**

a štylizované logo M sú registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC, ktoré sú používané na základe licencie. Všetky ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

© 2019 Motorola Solutions, Inc. Všetky práva vyhradené.

